



СВИДЕТЕЛЬСТВО О ТИПОВОМ ОДОБРЕНИИ
TYPE APPROVAL CERTIFICATE

Изготовитель
Manufacturer **DK-LOK CORPORATION**
(BRN 606-81-62536)

Адрес
Address **7, Goldenroot-ro 129beon-gil, Juchon-myeon, Gimhae-si, Gyeongsangnam-do, Korea**

Изделие*
Product*

Обратные клапаны серии V33, VP33, VA33, VH36, VL36, VDA36 и VCH36 с фиксированным и регулируемым давлением открывания. Предохранительные клапаны V63/V66 и V64. Переливные клапаны VX36. Задвижки серии V43.

Check Valves Series V33, VP33, VA33, VH36, VL36, VDA36 and VCH36 fixed and adjustable opening pressure. V63/V66 and V64 Series relief valves. VX36 series Excess flow valves. V43 Series Gate Valves.

Код номенклатуры
Code of nomenclature **08030100, 08030200**

На основании освидетельствования и проведенных испытаний удостоверяется, что вышеупомянутое(ые) изделие(я) удовлетворяет(ют) требованиям Российского морского регистра судоходства.

This is to certify that on the basis of the survey and tests carried out the above mentioned item(s) complies(ly) with the requirements of Russian Maritime Register of Shipping.

главы 8.5 "Механические, гибкие соединения и компенсаторы" Части IV Правил технического наблюдения за постройкой судов и изготовлением материалов и изделий для судов (изд. 2017); главы 4 Части VIII Правил классификации и постройки морских судов (изд. 2018).

chapter 8.5 "Mechanical, flexible joints and expansion pieces", of part IV of Rules for technical supervision during construction of ships and manufacture of materials and products for ships (edition 2017); chapter 4 of part VIII of Rules for the Classification and Construction of Sea-Going Ships (2018 edition).

Настоящее Свидетельство о типовом одобрении действительно до **16.04.2023**
This Type Approval Certificate is valid until

Настоящее Свидетельство о типовом одобрении теряет силу в случаях, установленных в Правилах технического наблюдения за постройкой судов и изготовлением материалов и изделий для судов.

This Type Approval Certificate becomes invalid in cases stipulated in Rules for the Technical Supervision during Construction of Ships and Manufacture of Shipboard Materials and Products.

Дата выдачи
Date of issue **16.04.2018**

№ **18.10232.296**

Российский морской регистр судоходства
Russian Maritime Register of Shipping



(подпись)
(signature)

Дубейковский С.В. / S. Dubeykovskiy
(фамилия, инициалы)
(name)

Технические данные
Technical data

Обратные клапаны серии V33, VP33, VA33, VH36 VL36, VDA36 и VCH36. Предохранительные клапаны серии V63/V66 и V64. Переливные клапаны VX36. Задвижки серии V43.

Рабочее давление до 413 бар.

Материалы: нержавеющая сталь 316 и латунь.

Диапазон температур от -54°C до 454°C, в зависимости от комплектации.

Присоединения (в зависимости от серии):

- трубные резьбы размером от 1/8" до 1";*
- обжимные соединения под трубку с наружным диаметром от 1/8" до 1" и от 6 мм до 25 мм;*
- соединения под приварку для трубы от 1/4" до 1/2".*

Check Valves Series V33, VP33, VA33, VH36 VL36, VDA36 and VCH36. Series relief valves V63/V66 and V64. Excess flow series VX36. Series Gate Valves series V43.

Working pressure up to 413 bar.

Materials: 316 stainless steel and brass.

Temperature range from -54°C to 454°C, depending on the configuration.

Connections (depending on the series):

- Pipe thread sizes from 1/8 "to 1";*
- Crimp connections on the tube with an outside diameter of 1/8 "to 1" and 6 mm to 25 mm;*
- Connections welded pipe from 1/4 "to 1/2".*

Допустимые параметры и размеры в соответствии с каталогами изготовителя, No. V336-10 Ноябрь 2017, "Обратные клапаны";

No. V63&V66-8 Июнь 2017, "Предохранительные клапаны серий V63 & V66"; No. V64-4 Февраль 2016, "Серия V64"; No. VX36-2 Март 2016, "Переливные клапана серии VX36"; No. No.V43-1 Ноябрь 2014, "Задвижки серии V43".

Acceptable parameters and dimensions in accordance with the manufacturer's catalogs, No. V336-10 November 2017, "Check Valves". No. V63&V66-8 June 2017, "V63&V66 Series relief valves"; No. V64-4 February 2016, "V64 Series". No. VX36-2 March 2016, "VX36 Series Excess Flow Valves"; No.V43-1 November 2014, "V43 Series Gate Valves".

Техническая документация и дата ее одобрения Российским морским регистром судоходства
Technical documentation and the date of its approval by Russian Maritime Register of Shipping

Техническая документация одобрена письмом РС No. 296-381-7-96011 от 13.04.2018.

Technical documentation approved by the RS letter No. 296-381-7-96011 dated 13.04.2018.

Образец изделия испытан под техническим наблюдением Российского морского регистра судоходства.
Product's specimen has been tested under the technical supervision of Russian Maritime Register of Shipping.

Акт № 18.10223.296

от 16.04.2018

Report No.

of

Область применения и ограничения
Application and limitations

Упомянутые выше клапаны могут применяться в системах трубопроводов класса I, II, III кроме трубопроводов грузовых систем судов-газовозов.

Above mentioned valves can be used in piping systems of class I, II, III except cargo piping systems of gas carriers.

Вид документа, выдаваемого на изделие
Type of document issued for product

Продукция должна поставляться со Свидетельством Российского морского регистра судоходства по форме 6.5.30 или 6.5.31

The product shall be delivered with Russian Maritime Register of Shipping Certificate in accordance with form 6.5.30 or 6.5.31.

